



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Nr. 450

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

30.09.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Grüner Peter			
Gartner Karin Maria			
Kinsele Erika			
Rainer Otto			
Weithaler Oswald			

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Wielander Klaus

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Grüner Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Personal: Liquidierung und Auszahlung des Kilometergeldes an den Gemeindesekretär für Fahrten zwischen den beiden konventionierten Gemeinden Schnals und Plaus im Zeitraum 01.07.2026 bis 30.09.2026.

Personale: Liquidazione e pagamento dell'indennità chilometrica al Segretario comunale per i viaggi tra i due Comuni convenzionati Senales e Plaus nel periodo 01/07/2026 fino al 30/09/2026.

Der Gemeindesekretär Dr. Wielander Klaus verlässt im Sinne des Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, den Sitzungssaal. Die Obliegenheiten des Sekretärs werden von der Vizebürgermeister Herrn Weithaler Oswald übernommen.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 68 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026-2027-2028 genehmigt wurde;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 07.01.2026 die programmatischen Richtlinien (Arbeitsplan) zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 genehmigt worden sind;

vorausgeschickt, dass zwischen den Gemeinden Schnals und Plaus eine Vereinbarung zwecks gemeinsamer Ausübung von Befugnissen und Diensten besteht (Genehmigung der Vereinbarung mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 19 vom 30.06.2020 – Abänderung der Vereinbarung mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 47 vom 06.08.2025);

zur Kenntnis gebracht, dass der Art. 11 der vorgenannten Vereinbarung wie folgt lautet:

Art. 11 – Personal: Spesenrückvergütung

Den Gemeindesekretären, den Vize-Gemeindesekretären und den anderen Mitarbeitern steht die Rückerstattung der Ausgaben für Dienstreisen und Außendienste für den übergemeindlichen Dienst im Rahmen der dienstrechtlichen Bestimmungen zu. Außerdem steht dem genannten Personal das Kilometergeld zu, welches sich aus den Hin- und Rückfahrten zwischen den betroffenen Gemeinden ergibt, außer es werden Dienstfahrzeuge verwendet. Diese Ausgaben gehen zu Lasten der betroffenen Gemeinden und werden im Sinne von Artikel 9 aufgeteilt;

vorausgeschickt wird, dass zwischen den Gemeinden Schnals und Plaus eine Vereinbarung für die Abwicklung des Sekretärsdienstes in den beiden Gemeinden besteht (Genehmigung der Vereinbarung mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 05.10.1999 – Verlängerung der Vereinbarung mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 24 vom 29.08.2018);

zur Kenntnis gebracht, dass der Art. 5 der vorgenannten Vereinbarung wie folgt lautet:

Art. 5 – Spesenrückvergütung

Den Gemeindesekretär steht die Rückerstattung der Reisespesen zu, die belegt sein müssen und sich aus der Hin- und Rückfahrt zwischen den beiden konventionierten Gemeinden ergeben. Die Ausgabe geht zu Lasten beider Gemeinden und wird am Ende des Jahres unter diesen aufgeteilt;

für notwendig erachtet, dem Gemeindesekretär Dr. Wielander Klaus das gegenständliche Kilometergeld für den Zeitraum vom 01.07.2026 bis zum 30.09.2026 zu liquidieren und auszubezahlen;

Il Segretario comunale dott. Wielander Klaus lascia la sala riunioni ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2. Svolge le funzioni di segretario il Vicesindaco Signor Weithaler Oswald.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione consiliare n. 68 di data 17/12/2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026-2027-2028;

accertato che con delibera della Giunta comunale n. 01 di data 07/01/2026 sono stati approvati gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio di previsione 2026 – 2028 (piano operativo);

premesso che tra i Comuni di Senales e Plaus esiste una convenzione per la gestione comune di funzioni e servizi (approvazione della convenzione con delibera di Consiglio n. 19 di data 30.06.2020 e modifica della convenzione con delibera del Consiglio n. 47 di data 06.08.2025;

portato a conoscenza che l'art. 11 della predetta convenzione dice:

Art. 11 – Risorse umane: rimborso spese

Ai segretari comunali, ai vice-segretari comunali e agli altri collaboratori spetta il rimborso delle spese sia per i viaggi di servizio che per le trasferte relative al servizio intercomunale in ossequio a quanto previsto dalle disposizioni sul rapporto di servizio. Inoltre, spetta loro l'indennità chilometrica per i viaggi di andata e ritorno fra i comuni partecipanti, almeno che non venga utilizzato un autoveicolo di servizio. Queste spese sono a carico del comune interessato e vengono ripartite ai sensi dell'articolo 9;

premesso che tra i Comuni di Senales e Plaus esiste una convenzione per lo svolgimento del servizio di segreteria nei due Comuni (approvazione della convenzione con delibera di Consiglio n. 41 di data 05.10.1999 e modifica della convenzione con delibera del Consiglio n. 24 di data 29.08.2018;

portato a conoscenza che l'art. 5 della predetta convenzione dice:

Art. 5 – rimborso spese

Al segretario comunale spetterà il rimborso delle spese di viaggio regolarmente documentate per recarsi da uno all'altro dei comuni convenzionati e ritorno per l'esercizio delle sue funzioni. Tale spesa sarà a carico di entrambi gli enti ripartita a fine anno;

ritenuto opportuno di liquidare e pagare al Segretario comunale sign. dott. Wielander Klaus l'indennità chilometrica in oggetto per il periodo dal 01.07.2026 al 30.09.2026;

der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(70aRgmctb+caNAoYxqmfTzkshPiYA97YFO2hEI88uDM=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(8XD429rw6WUaf6vk2EmXDihHL3VE7bAgWM0aTDTzMqU=);

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. dem Gemeindegeld Dr. Wielander Klaus das Kilometergeld für Fahrten zwischen den beiden konventionierten Gemeinden Schnals und Plaus im Zeitraum vom 01.07.2026 bis zum 30.09.2026 im Ausmaß von Euro 709,92.- zu liquidieren und auszubezahlen;

2. den Betrag von Euro 709,92.- dem Kap. 01021.03.020200 anzulasten, wo die entsprechende Verfügbarkeit aufscheint;

3. vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindegeldausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

la presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa
(70aRgmctb+caNAoYxqmfTzkshPiYA97YFO2hEI88uDM=) e
- b) alla regolarità contabile
(8XD429rw6WUaf6vk2EmXDihHL3VE7bAgWM0aTDTzMqU=);

visto il bilancio di previsione 2026;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di liquidare e pagare al Segretario comunale Dott. Wielander Klaus l'indennità chilometrica per viaggi per recarsi da uno all'altro dei Comuni convenzionati Senales e Plaus per il periodo dal 01.07.2026 fino al 30.09.2026 per l'importo totale di Euro 709,92 -;

2. di imputare l'importo di Euro 709,92.- al cap. 01021.03.020200 dove risulta la relativa disponibilità;

3. considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE
Grüner Peter

DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO
Weithaler Oswald

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Dieser Beschluss wurde am **30.09.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

La presente deliberazione il giorno **30.09.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **30.09.2026** vollstreckbar.

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **30.09.2026**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente